Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 16 (1940)

Heft: 31

Artikel: Ur-, Jung- und Alte Schweizer

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-757577

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ur-, Jung- und **Alte Schweizer**

La Suisse d'autrefois, d'hier et d'aujourd'hui

Photos Staub und Tschirren

Der Urschweizer. Er schwingt die über zwei Meter lange Geißel, daß es knallt, hoch oben auf einer Alp ob Schwyz. Beim Trachtenumzug der Landeausstellung 1939 — der LA, die uns jetzt in der Erinnerung wie ein Traum aus schöneren Zeiten anmutet, ein entschwundener Traum, den wir jedoch im offiziellen Film der Schweizerischen Landeausstellung nacherleben können —, bei diesem unvergeßlichen Trachtenumzug war er in der Gruppe der Urschweizer geißelklöpfend mit dabei.

Suisse primitive. Fièrement campé, ce paysan de la Suisse primitive prend plaisir à brandir son fouet, dont les cent échos des vallées schwyzoises répercutent les furieux claquements.

Unten links: - En bas à gauche:

Unten links: — En bas à gauche:
Alte Schweizer. Geschichtsstunde im historischen Museum in Bern. Im Vordergrund, links, ein Bronzerohr aus dem Jahre 1716, rechts ein Feldharnisch aus dem 15. Jahrhundert, angefertigt von einem Mailänder Kunstschmied. Schüler des Progymnasiums Bern hören zu. Suisse d'hier. Au musée de Berne. Ce sont devant les objets qui témoignent de la grandeur de notre passé que l'on inculque aux enfants le sens et le sentiment de notre bistoire.

Unten rechts: - En bas à droite:

Jungschweizer. Jungschützen von Woh-len im Schießstand am Sonntagvormittag. Diese Kurse sind vorläufig noch freiwil-lig, im nächsten Jahr vermutlich in der ganzen Schweiz obligatorisch.

Salisse d'aujourd'hui. Au stand de Wohlen, par un dimanche après-midi, viennent s'exercer les élèves du cours de jeunes tireurs. Des cours analogues seront insti-tués dès l'année prochaine dans toute la Suisse et rendus obligatoires.





